

# Je Ne Peux Pas T'en Vouloir

Dusty Springfield

Je ne peux pas t'en vouloir  
Si tu me quittes pour toujours  
Je ne peux pas t'en vouloir  
Si c'est la fin de notre amour  
Pourtant, je ne peux pas croire  
Que voilà le dernier jour  
Pourtant, je ne peux pas croire  
À la fin de notre amour

I won't hold it against you  
If you left me forever  
I won't hold it against you  
If our love must end  
Yet, I can't believe  
That this is the end  
Yet, I can't believe  
It's the end of our love

Oh, je ne peux pas t'en vouloir  
Tant pis pour moi si j'ai perdu  
Tu ne pouvais pas savoir  
Qu'un jour tu ne m'aimerais plus  
Mais moi, moi je t'aime encore  
Je ne vis rien que pour toi  
Que vont être pour moi ces jours  
Qu'il faudra vivre sans toi?

Oh, I won't hold it against you  
It's too bad for me if I've lost  
You couldn't know  
That one day you wouldn't love me any more  
But, I, I love you still  
I only live for you  
What will my life be like now  
That I've got to live without you?

Dis-moi, oh que ce n'est pas vrai  
Dis-moi, que toi aussi tu m'aimes encore  
Dis-moi, que l'on s'aimera pour toujours  
Que ce n'est pas la fin de notre amour

Tell me, oh that it's not true  
Tell me, that you too still love me  
Tell me, that we'll be in love forever  
That it isn't the end of our love

Oh, mais moi, moi je t'aime encore  
Je ne vis rien que pour toi  
Que vont être pour moi ces jours  
Qu'il faudra vivre sans toi

Oh, but I, I love you still  
I only live for you  
What will my life be like now  
That I've got to live without you

Dis-moi, oh que ce n'est pas vrai

Dis-moi, que toi aussi tu m'aimes encore  
Dis-moi, que l'on s'aimera pour toujours  
Que ce n'est pas, que ce n'est pas  
La fin de notre amour, oh  
Pas la fin, de notre amour, oh  
Pas la fin, de notre amour

Tell me, oh that it's not true  
Tell me, that you too still love me  
Tell me, that we'll be in love forever  
That it's not, that it's not  
The end of our love, oh  
Not the end, of our love, oh  
Not the end, of our love